



香 港 中 文 大 學
崇 基 學 院

CHUNG CHI COLLEGE
THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG



給明社畢業同學的牧函

親愛的明社畢業同學：

首先恭賀大家快將畢業了。能夠考進香港中文大學並如期完成學業，實在是一件了不起的成就。作為崇基學院校牧並畢業禮籌備委員會主席，我祈求上主賜福給你們，使你們前面的路愈走愈光明。在你們進入社會，振翼高飛，晴天萬里的時候，讓我引用默克亞瑟將軍（General Douglas MacArthur）為兒子的禱告為你們祝願。想這禱文也是你們的雙親，及曾經在學校教過大家的師長們的祝願。

一位父親的祈禱（兒子可換作女兒）

默克亞瑟將軍（伍渭文譯）

上主阿！建立我的兒子。

使他剛強以致能知道何時為軟弱；使他勇敢以致能面對心中所畏懼。
輸得要光明磊落，不折不撓，保有榮譽感。在得勝中，保持謙遜溫柔。

建立我的兒子，使他有高瞻的理想，一位認識祢的兒子……。

不要讓他走在安逸、舒適的坦途上。

牽引他在困境、壓力和挑戰的路上，穩步前行。

讓他敢於面對風浪；讓他對失敗的人滿有憐恤。

建立我的兒子，讓他手潔心清，目標遠大。

讓我的兒子首先克勝自己，才去領導他人。

懂得歡笑，但不忘記如何哭泣；記取過去的教訓，又能擁抱將來。

我祈求上主成就這一切後，又讓他學會足夠的幽默感；

以致他辦事認真，但不會對自己過份嚴苛。

賜他謙虛，以致他記得偉大中的簡樸，

真智慧的開放兼聽，而真剛強也有溫柔的一面。

如蒙垂念，作為一位父親，容我再低聲細稟：「我沒有枉度此生了。」

歡迎諸位畢業後以校友身份常回學校探望我們。謹祝

鵬程萬里，主恩常偕！

崇基學院校牧

高國雄牧師

二〇二五年九月八日



電話 TEL: (852) 3943 6450

網址 WEBSITE: <http://www.cuhk.edu.hk/cc>

圖文傳真 FAX: (852) 2603 5440

地址 ADDRESS: 香港 沙田 SHATIN, HONG KONG